

你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇 122:6



## 本週以色列焦點第 192 期

2021.4.7 猶太曆 5781

### 以色列首創口服新冠疫苗

以色列製藥公司正在研發世界首創的口服新冠疫苗



口服藥丸

(來自以色列耶路撒冷消息報導) 一家以色列美國製藥公司表示，他們正在研發一種可以在家中服用的新冠疫苗口服藥丸。

以色列製藥公司 Oramed 在上週末宣布，與印度生技公司 Premas Biotech 合作，成立新的合資公司「Oravax Medical」，將研發世界首創的口服新冠疫苗。

該公司在聲明中表示，這種疫苗「是採用 Oramed 的 POD™ 口服給藥專利技術 (POD™ Oral Delivery Technology)」和 Premas Biotech 的「新型疫苗技術」。

Oravax 的疫苗設計是以新冠病毒上的三個結構性蛋白 (structural protein) 為標靶，而輝瑞藥廠 (Pfizer) 和生技公司莫德納 (Moderna) 的疫苗則是以單個棘狀蛋白 (Spike Protein) 為標靶。這家公司聲稱，這種做法可以讓疫苗更有效地對抗病毒株。

與目前新冠病毒疫苗不同，Oravax 的口服疫苗不需要在零度以下低溫儲存，更有利於疫苗的發放與取得。

根據該疫苗的先期研究發現，口服新冠疫苗可促進老鼠體內的抗體產生。

Oramed 執行長納達夫·基德倫 (Nadav Kidron) 表示：「口服新冠疫苗能夠掃除快速且大規模發放疫苗時會遭遇的層層阻礙，甚至可能在家中就可服用疫苗。」

「現在為了提高疫苗接種率，疫苗必須要便於管理。如果新冠疫苗像標準流感疫苗一樣，建議每年接種，口服疫苗就能夠發揮更大的效用。」

Oravax 準備在 2021 年第二季開始進行臨床研究。

新聞出處：CBN NEWS

新聞日期：2021/3/22

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

### 以賽亞書 53:5

哪知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。

### 彼得前書 2:24

他被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因他受的鞭傷，你們便得了醫治。

### 禱告方向：

當全球都在期盼著一個真正有效的疫苗出現並上市時，讓我們禱告以色列和我們自己都可以轉眼仰望那救我們靈魂和身體的耶穌，讓救恩的喜樂和心中的平靜安穩成為良藥，並祝福我們的長兄以新發明再次祝福和服事列國！

# 以色列棕樹(棕枝)主日慶祝活動

基督徒以棕樹主日慶祝活動為聖週揭開序幕



2021年3月28日，星期日，基督徒朝聖者在耶路撒冷橄欖山上參加棕樹主日的遊行健走。(美聯社照片/ Mahmoud Illean)

以色列耶路撒冷 - 在聖地的基督徒昨天(3/28)聚集在一起，一同歡慶棕樹主日 (Palm Sunday)，為聖週 (Holy Week) 正式揭開序幕。

基督徒朝聖者週日在耶路撒冷的聖墓教堂 (The Church of The Holy Sepulchre) 舉行禮拜活動，傳統上認為這個教堂是耶穌被釘十字架、埋葬和復活的地方。



2021年3月28日，週日，天主教修士在耶路撒冷舊城的聖墓教堂參加棕樹主日彌撒遊行。

他們手拿棕樹枝和橄欖枝，繞行聖墓小堂 (Edicule)。這座圓頂墓是建造在耶穌釘十字架後，用來安放耶穌身體的墳墓處。

在聖墓教堂的禮拜結束後，數百人的遊行隊伍一路從橄欖山走到聖城，重溫聖經中耶穌在 2000 年前走過的足跡。經文中提到，耶穌在被釘十字架前，他騎著一匹驢駒進到耶路撒冷，群眾則手拿棕樹枝表示歡呼。

來自南非的朝聖者沙伊特·斯塔卡拉 (Shait Stakala) 告訴美聯社：「棕樹主日是當耶穌騎著驢子進入耶路撒冷。正如先知預言所說，彌賽亞將騎著驢進到耶路撒冷。因此今天就是要紀念那日子。」

以色列目前仍然不對觀光客開放，因此參與慶祝活動的人以在以色列工作的外國人，以及當地的基督徒居民為主。

加薩和約旦河西岸地區，也就是聖經中提到的猶大和撒馬利亞，巴勒斯坦基督徒也同樣慶祝棕樹主日。



2021年3月28日，星期日，人們在伯利恆的主誕堂 (Church of the Nativity) 參加棕樹主日彌撒。(美聯社照片/ Majdi Mohammed)

朝聖者聚集在主誕堂 (Church of the Nativity)，傳統上這個地方被認為是耶穌的誕生地。他們在那裡，還手拿著棕樹枝，唱著讚美詩。

而大約有 1,000 名基督徒住在加薩地區，只佔 200 萬人口中的一小部分。其中大多數是希臘東正教和天主教徒，約占基督徒社區中的四分之一。

新聞出處：CBN NEWS

新聞日期：2021/3/29

翻譯 | 編審 | 校稿 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

### **彼得前書: 2:9**

惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。

### **約翰福音: 11:25**

耶穌對她說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活；

### **禱告方向：**

逾越節和復活節不僅對基督徒來說是極其重要的，對全地的人來說都是應該歡喜快樂大事慶祝的；全地的主為人的罪死，為人復活得享永生；求主使未信者，特別是在以色列的世俗猶太人及宗教人士看到這些基督徒歡慶棕樹主日時，能思想他們盼望的彌賽亞與耶穌的關聯；求聖靈光照人心！

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Facebook：  
耶路撒冷全球華  
人敬拜中心



IG：  
canwf\_in\_jerusalem





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！